

နှစ်နံပါတ်တော် ရွှေ့ချောင်းများကြီးကြော် ရွှေ့ချောင်းများ
သော စာအုပ်၊ တစ်ဦးသော်လည်းကောင်း အစ အသင်းအဖွဲ့နှင့်သော
လည်းကောင်း ကျွန်ုပ်တိအားလုံးသည် ကိုယ်ဆင်းရှု ပိတ်ဆင်းခဲကို ကော်နှင့်
လွှာနှင့်ပြောကိုပိုင်ရန် အပြုံအနေဖော်ပုံ နာလန်ထူကာ ပြန်လည် အဖတ်ဆယ်၍
ထွေထောင်ပိုင်သော ပိတ်ဆင်းတင်ကို နာလည် သဘောပါဟိုရန် လိုသည်။
၅၇ ထူးခြားသော စာအုပ်က ကျွန်ုပ်တိအားလုံး ဆုတော်နာဂျာ ဆုံးမြတ်နှင့်
ဝင်းနည်းကြောက်ရွှေ့ချောင်းများမြင်းပြီး သို့သော် ပြတ်သားသော
သို့ဖြစ်ပိုင်း အကောင်းပြုလုပ်ရန်နှင့် ပိတ်အား တက်ပြောကို အသက်ဝင်လှပ်
ရှုံး တက်၍ လင်းလက်လာစေသည်။

Bryan Stevenson
Just Mercy စာအုပ်၏ စာဇာတ်ရာနှင့် Equal Justice Initiative အဖွဲ့ကို တည်ထောင်သူ
'ပန်းချိန်ဆယ်' လျှိုဂ်လျှိုမာသူ၊ အပြုံးပေါင်းပို့ ဝေါဟန် ၄

သဘာဝတျော် ထွန်းတောက်ကာ လေးလေးနှင့်နှင့် ထိပ်လျှပ်စ္စား အားတရုံ
စေသောမာဏုပါ။ အသက်ဆင်ဆောင်သည့် တစိတ်တစ်သေက အသည့်
ကဲ ပုံပိုက်သော်လည်း မြင်ပေါ်များပေါ်လေ ပုံပိုက်တိုင်းပိုင်း၊

က အသည်ကို ကုတ္ပါယောက်မေးမှု စာမျက်နှာများ လေ့ကျင့်ဖော်နှင့် အမြှုအတမ်းငြိုင်း
က နက်နှိပ်မှုများ ပြောကြွေ့မှု ရင်ဆိုင်ပြီးပုံ ပြန်လည် ရှင်သနမေး ရုံးကန်သိမြင်
တို့ထဲကိုနိုင်ခဲ့သူတို့၏ အတောက်လမ်းများ ပြစ်သည်။ သုတေသနများနှင့် ရင်ဆိုင်ကာ
ဘဝကို ကြုံကြုံမြိုင်ခိုင် ရင်ဆိုင်နိုင်သော အာဟာန်ကို ဖော်ပြထားသည့် စာပေ
နယ်အတွက် အမေးပါဝေသော လက်တွေ့ကျကျ စာတင်ဆက် ပြစ်သည်။

Cheryl Strayed
Wild စာတွေ်၏ စာမျက်နှာရာ
Justice Initiative အဖွဲ့ကို တည်ထောင်သူ
ပစ်စိုင်အတော် မြို့သိမ်းလုပ်မှုအသစ်၊ အမြိမ်ဆက်ကို ဝေါ်ထောက် ပ

Bill and Melinda Gatesအန္တာရေးလုပ်ငန်းမှုပုဂ္ဂိုလ်
နိဂုံး ၄

Lean in-ကိုယ်တိုင်းရှိပါ။ အမြန်သာဝင်' ဟုဖော်ပါ၍ မေသနအဲသူ ရှုံးချင်လေ၏ အောင်တော်သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ပေလထု၏ သူ မြတ်နီးလှသော ခင်ပွဲသည်ကို ရှုတ်တရ်ရှု ဖော်လိုက်ရန်။ လိုင်းလေယာ၏ ၁၁

နေဆ ကာလာ၊ တကယ်တဇ် ချစ်ပြုပြုတန္ထိုးသုန္တိ အပေါ်သုပ္ပ မှုတ ချုပ်ပင်ပိုး ချုပ်ပိုးငွေငွေဆ အခါသယာ၊ သမီးရတနာ သားတို့ပြုနှင့် ဘဝ၏ အလှုံးရာများ ဝေဆာ ပြည့်ဖွဲ့စွဲဆ ပူးကြောင့် သပက်သကဲသို့ ရှုရှုတရာက ချက်တို့ပြု၏ ပုံစံပိုးပြုနှင့်ရာသည်။ သွားမှု ပို့ဆောင်ရည် အမျိုးပို့င်း မီးဘေးလိုဂုဏ် သည်။ သွားသေဆိုရှိရှိ ပုံမှန် ငွေ့ဆက်နိုင်ပါ ဝေါးပည်လား၊ ကမေးလွှာပည်များအတွက် စောင်တစ်ဦး ခုံးဖွဲ့မှုမှာ သိပ်မက်သိုးပော အနိုင်ပါကြေး ထိုးကာ တစ်သက်တာ ပြုသွားတိမိ

၁၃၂

ମୁଖ୍ୟଭାବରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଯୁଦ୍ଧରେ ମୁହଁମିଖ୍ୟା ଅନ୍ତରେ କାହାରେ
ତାହିଁରେ ହାତକୁ ପାଇଁ ବୁଝିଲୁଛା ଏବଂ ତାହା
ଖୁବା ଲିଙ୍ଗରୁଷା କ୍ରମିଶର୍ଗରେ ତାହାରେ
ଏହି କିମ୍ବିଳୁଥା ଜୀବିତରୁ କାହାରେ
ବ୍ୟାପିଲୁଛି କ୍ରମିଶର୍ଗରେ ଏହି କିମ୍ବିଳୁଥା
କାହାରେ ବ୍ୟାପିଲୁଛି

ଭାର୍ତ୍ତାଙ୍କ ହୋଇଲୁଣି ଦେଖିଲୁଣି । କିନ୍ତୁ
ମୁଖୀଙ୍କ ହୋଇଲୁଣି ଦେଖିଲୁଣି । ତାଙ୍କୁ ପାଇଁ
ତାଙ୍କ ଯେବେଳେ କାହାକୁ ଦେଖିଲୁଣି । ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ
ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନ କାହାକୁ ଦେଖିଲୁଣି ।

ကျွန်ုပ်တိတဲ့ အတွေ့တိုင်းသာ
တော်ပြုသာနာ ပြောရှင်းနည်းကို မိန့်ကြ
ဆင်းရဲ့ စားနောက်သာ ဘာပြု၍ ရပ်
ပို့ရာ လေ့လာသည်။ နယ်နိုင်တဲ့
အောင်သာ စိတ်တတ်ဆင်အား မြှော
အတွက် ကျော်သောက်နောက် အတွက်
အနက်ထား၍ နည်းလမ်းရှာ ကူညီ။

ଯେ ଲାଗିଥିଲା କୁଳରୁଦ୍ଧ ଏହାରୁଦ୍ଧ
କୁଳରୁଦ୍ଧ ଏହାରୁଦ୍ଧ ଏହାରୁଦ୍ଧ

ပတေဝန်းကျင် လူဘာဖူး
သင့် တပိုင်တနိုင် ဝောင့်

କାମ୍ପିଟାର୍ ଫେଲ୍‌ଡିଜିଟାଲ୍
ପ୍ରିଣ୍ଟାର୍ ଅଲିଗ୍‌ଟାର୍

သတ်နေကျာ စိတ်ခုကျာ
င်မှုမှုံးလည်း အမှတ်

ပနိုင်ဝက္ခာ အခြေခံကာ
ဘက္ကသီ ပျော်တင်နိုင်များ

အမြိအန္တ မကောင်း
ဒုက္ခသည်များ လူမှုပေါ်

କାର୍ଗପୁଣ୍ୟବା ଦେବାନ୍ତ୍ୟଦ
ଦୃଶ୍ୟବ୍ଲକ୍ଷ୍ୟବ୍ୟବା କାର୍ତ୍ତିକୀଯ

အမေရိက်သည်။ အချင်းချုပ်
ဘား တို့မြင့်ဖောင်၊ ဘဝ
ဖွဲ့စည်း လုပ်ရှုံးနိုင်ရန်

ନୀ ପ୍ରେସ୍‌ଚର୍କ୍ ଶଳାଙ୍କରୁ
ଲେଖନ୍ ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ
ମୂଲ୍ୟାଙ୍କଣାରେ

၁၂၁၃ အေဒီ ၁၉၅၇

ကုန်တိုင်းသားတို့၏ လက်
မျှမှုပိုလ်သည် စိတ်ခုက္ခ
အလေးတဲ့ ဖြစ်ရပ်ကို နီး
ဖွံ့ဖြိုးသည်။ အပြုသဘော
လုပ်သည်။ ကံခါးသူများ
ဖုန်တိုင်းသားတို့၏ အဆင့်
ကုန်မှု မျိုး စနစ်ကျ